

Å

# GRADJA ZA POVIEST

## HRVATSKO-SLOVENSKE SELJAČKE BUNE

GOD. 1575.

OD

DR. FR. RAČKOГA.

(Preštampano iz VII. knjige „Starina“.)

U ZAGREBU 1875.

TISKOM DIONIČKE TISKARE.

Å

A

U.S. GOVERNMENT  
PRINTING OFFICE 1935  
A. 95-60-HH

A

Naši stariji povjestnici crpili su svoje znanje o hrvatsko-slovenskoj buni, koja je u prvoj polovici mjeseca veljače 1573 godine započela i dočela, jedino iz izvieštaja kod suvremenika Nikole Ištvanića (1535 † 1615) i iz opisa kod potonjega bar. I. V. Valvasora (1641 † 1693), koj je sastavljen po suvremenih izvorih. Tek u najnovije doba iznesen je u nas na svjetlo nov prilog, na ime izvještaj Matije Keglevića,<sup>1</sup> koj se čuva u arkviju prvostolnoga kaptola zagrebačkoga.

Kako je one seljačke bune pozorište bilo ne samo Hrvatska između Kupe, Save i Drave, nego i susjedni diel Kranjske i Štajerske, imenito slovenska Posavina, i kako su oko njezina ugušenja nastojale ne samo hrvatska nego i oblasti triju nasljednih austrijskih pokrajina: to je misaoni poviestnik bio ovimi dogodjaji upućen, gdje da obilniju gradju potraži. A pozornost hrvatskoga poviestnika bijaše obraćena na nova vrela dviema radnjama, koje su u najnovije doba izašle na svjetlo. Ovdje mislim na djelo P. Radića: Herbart VIII Freiherr zu Auersperg (1528—75). Wien 1862, i na prof. dra. Fr. Kronesu: Aktenmäßige Beiträge zur Geschichte des windischen Baueraufstandes v. J. 1573 (Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen. Jahrg. V, 1868 S. 3—34). Radić je u svoj životopis upleo poviest o seljačkoj buni, koju je Herbart Auersperg pomagao po svojem zvanju ugušiti, tè je on u tu svrhu upotrijebio gradju kranjskoga zemaljskoga arkiva u Ljubljani,<sup>2</sup> pa ju čestimice u izvodu priobčio. Prof. dr. Krones navodi u obliku regesta i izvoda 68 izprava, koje se čuvaju u štajerskom zemaljskom arkviju u Gradcu, i odnose se na dobu od 4. do 25. veljače 1573. god.

Ovi izvodi kod Radića i Kronesu potvrđuju, da kranjske i štajerske izprave jednakorazjasnuju onaj seljački pokret tako u

<sup>1</sup> Arxiv za jugoslav. poviest. III. 119—124.

<sup>2</sup> Herbart VIII Frh~~es~~zu Auersperg. S. 290—315.

Kranjskoj i Štajerskoj kako i u Hrvatskoj, gdje je on upravo započeo i zasnovan, pa odatle i upravljan bio.

Imajući sve ovo na umu lasno sam mogao sastaviti i osnovu i rād okō sakupljanja ove gradje. Prije svega pretražih ovdješnje pismohbrane zagrebačke, od kojih nadbiskupski arkiv dade najviše gradje u pismih tadašnjega bana biskupa Jurja Draškovića, koja je on upravio bio na kralja Maksimilijana II. i nadvojvodu Karla. Ža čudo, što je naš zemaljski arkiv toli siromašan u spomenicih za ovu seljačku bunu. Tuj ne ima naredaba, koje bi stališi i redovi ili hrvatski ban izdali za ugušenje ustanka; ne ima izvještaja o tečaju bune, ne ima iztražnih spisa i priesuda proti krivcima. Pače od saborskih spisa ne stade (osim članaka) upravo onih, koji se tiču sabora, koj je dne 18. veljače (dominica septuagesima), dakle deveti dan poslije drugoga, odlučnoga poraza ustaša, držan bio. Naši domaći spisi obilniji su u razpravljanju posljedica, koje su osobito za hrvatsko plemstvo tekle iz onoga ustanka.

Ni u bogatom inače c. tajnom državnom arkivu bečkom, gdje sam dao kroz svoje prijatelje i znance tražiti, ni je ni jedna izprava o toj seljačkoj buni nadjena, prem je naš ban Gj. Drašković, kako spomenuli, dopisivao s kraljevskim dvorom, tè bi se svaki nadao ondje tragu i tim dogodnjajem. Jednako ni je akademik Sime Ljubić ništa mogao naći u Mletcih.

Tiem su bogatiji arkivi ljubljanski i gradački. Oba se popunjuju u izvještajih o tečaju bune; pa oni popunjuju ovdje praznine naših domaćih izvora, dočim se obaziru i na razvoj ustanka na zemljistištu hrvatskom. Štajerski spisi dopiru samo do ugušenja bune, i dok su njeki od ustaša došli u ruke pobjeditelja. Znameniti pako preslušni spisi, koji nas s vodjami, s povodom i svrhom ustanka upoznavaju, sačuvani su na sreću u zemaljskom arkivu ljubljanskom.

Iz gradačkoga arkiva navodim 15 cijelovitih izprava, koje je dr. Krones samo u izvodu priobčio i koje je triebalo cijelovito prepisati za točnije poznavanje bune, osobito u Hrvatskoj. Navodim na dalje šest izprava, kojih ne ima u Kronesu. Uz ovu 21 listinu podpunu priobčujem i druge, koje imade i dr. Krones, i to jednako u izvodu.

Najobilnija je gradja u zemaljskom arkivu ljubljanskom. Tuj imade 31 sašitak na 333 lista, na kojih se sadržavaju izvorni izvještaji o tečaju ustanka, naredbe krajujskih stališa i oblasti proti ustašam, uspjeh ne jednakе borbe, konačno prieslušanje polhvanih prvaka ustaških. Izprave počinju s 1. veljače, teku skoro dnevice kroz ovaj i sljedeći mjesec, pa se i one gube s tragom samoga nesretnog dospjela podhvata. Prema koncu godine pojavili su se glasovi, da se u Hrvatskoj spremaju novi nemiri; pa se i o tom nalazi trag u ovoj gradji.

Ja sam indi sakupio toliku gradju, da sam u neprilici bio, kako da ju na svjetlo iznesem, uvez u obzir štednju vremena i prostora. Domaće izvore priobčujem cijelovito. Što sam učinio sa ono 74 izprava štajerskoga zemaljskoga arkiva u Gradeu, to sam u kratko gore spomenuo. Pošto su ljubljanski spisi toli obilni, da bi oni

sami, kada bi se cjelovito izdali, izpunili jednu knjigu; pošto s druge strane ovolika razsipnost književna niti je potrebita niti bi se opravdati dala: to sam volio samo znamenitije izprave cjelovito a druge u točnih izvodih izpisati, pridržav i u drugom slučaju rieći izvora.

Da ova sbirka bude čim podpunija, mislio sam i tem ugoditi, što sam u nju uvrstio i one kratke opise ove bune kod N. Išvanfija i L. V. Valvasora (br. LXXXI.), koji dobivaju svjetla od drugih izvještaja, kô što će se i ovi odanle razbistriti, za tem dva u novije doba tiskana Vrančićeva pisma i dva druga na nj upravljena.

O načelih, kojih se držim kod izdavanja ovih spomenika, ne treba mi razpravljati na široko; jer su ona, kojih se sada obično drže svi bolji vrstnjaci. Kod latinskih izprava niesam mienjao ništa, osim što sam velika pismena, gdje jim ni mjesto, zamienio s malimi, i što sam postavio interpunkciju, kako to smisao i razumljivost zahtieva. Njemačke izprave stampam latinskim pismom, koje su već i Niemci većinom prigrili za izdavanje svojih spomenika; inače pridržao sam sve osebine ne samo jezika nego i pravopisa; tè i ovdje samo razumljiviju interpunkciju uveo. Ovdje se indi imade sgoljna promjena pisma, prema kojoj lat. *s* zastupa njem. *ſ* i *ſ*, dočim se njem. *ß* izrazuje s dyogubim *s*-om (ss). Inače ne htjedoh dirati ni u onu osebinu tadanjega pravopisa njemačkoga, po kojoj njem. *v* stoji mj. *u*, *u*; pa opet njem. *u* = *v*. Ali sve to iztaknut će se sâmo u ovom izdanju.

Koliku će korist iz ove gradje crpsti poviest onoga seljačkoga, s društvenoga i prosvjetnoga gledišta veoma zanimiva i poučna pokreta, to propuštam posebnu iztraživanju. Ali gledajući na nedano doslje obilje i na toliku raznolikost ove gradije smije se jur ovdje primjetiti, da poviest hrvatsko-slovenske bune seljačke god. 1573. dobiva tek sada u ovih spomenicih čvrst i širok osnov, jasnu sliku u izrazito zaokruženom okviru.

Napokon držim si za dužnost izraziti javnu zahvalnost sl. zemaljskomu odboru u Ljubljani, koj je veledušno odredio, da mi se gradja tamošnjega arkiva pošalje ovamo u Zagreb, gdje sam ju mogao mirnije i sdušnije upotriebiti, i to, kako si laskam, u korist hrvatske i slovenske povjesti.

### I. Zagrabiæ 1. Februarii 1573.

Banus Georgius Drašković imperatori et regi Maximiliano II.

Sacratissima caes. regiaque Maiestas, dñe dñe clementissime: Orationum etc. De omnibus, quae occurabant, et erant scitu digna, jam ad Maiestatem V. S. scripsi, informationemque ac mandatum superinde Maiestatis V. S. petii, et nunc in dies et in horas expecto, ut cognita voluntate Maiestatis V. S. ea, quae mei erunt officii, semper tempestive, prout M. V. S. jusserit. exequi possim.

Caeterum clementissime imperator id, quod antea ex rebellione colonorum Zom sed variens sum naturum, jam oculis cerno; horum enim exemplo inducti etiam aliorum dominorum coloni similis seditionis manifesta jam dederunt indicia; unde non